



**2023/0454(COD)**

28.10.2024

**\*\*\*I**

## **DRÉACHT-TUARASCÁIL**

ar an togra le haghaidh Treoir ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Treoir 2011/65/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le hathshannadh cúraimí eolaíocha agus teicniúla chuig an nGníomhaireacht Eorpach Ceimiceán (COM(2023)0781 – C9-0448/2023 – 2023/0454(COD))

An Coiste um an gComhshaol, um Shláinte Phoiblí agus um Shábháilteacht Bia

Rapóirtéir don tuairim: Dimitris Tsiodras

### ***Eochair do na siombailí a úsáidtear***

- \* An nós imeachta comhairliúcháin
- \*\*\* Nós imeachta an toilithe
- \*\*\*I An gnáthnós imeachta reachtach (an chéad léamh)
- \*\*\*II An gnáthnós imeachta reachtach (an dara léamh)
- \*\*\*III An gnáthnós imeachta reachtach (an tríú léamh)

(Braitheann an cineál nós imeachta ar an mbunús dlí a mholtar sa dréachtghníomh.)

### ***Leasuithe ar dhréachtghníomh***

#### **Leasuithe ó Pharlaimint na hEorpa arna leagan amach in dhá cholún**

Léirítear téacs atá scriosta le **cló trom iodálach** sa cholún ar chlé. Léirítear téacs atá curtha in ionad téacs eile le **cló trom iodálach** sa dá cholún. Léirítear téacs nua le **cló trom iodálach** sa cholún ar dheis.

Sa chéad agus sa dara líne den cheanntásc a ghabhann le gach leasú, sonraítear an chuid ábhartha den dréachtghníomh atá á breithniú. Má bhaineann leasú le gníomh atá cheana ann a bhfuil sé i gceist é a leasú leis an dréachtghníomh, bíonn an tríú líne i gceanntásc an leasaithe ina sonraítear an gníomh atá cheana ann agus bíonn an ceathrú líne ann ina sonraítear an fhoráil den ghníomh sin is mian le Parlaimint na hEorpa a leasú.

#### **Leasuithe ó Pharlaimint na hEorpa i bhfoirm téacs comhdhlúite**

Aibhsítear téacs nua le **cló trom iodálach**. Léirítear téacs atá scriosta trí leas a bhaint as an tsiombail **I** nó cuirtear líne tríd an téacs. Léirítear téacs atá curtha in ionad téacs eile tríd an téacs nua a aibhsíú le **cló trom iodálach** agus tríd an téacs atá á ionadú a scriosadh nó líne a chur tríd. Mar eisceacht air sin, ní aibhsítear athruithe atá go hiomlán teicniúil agus arb athruithe iad a rinne na ranna dréachtaithe nuair a bhí an téacs críochnaitheach á ullmhú.

## CLÁR

### Leathanach

DRÉACHTRÚN REACTACH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA .....	5
RÁITEAS MÍNIÚCHÁIN .....	7
IARSCRÍBHINN: NA hEINTITIS NÓ NA DAOINE ÓNA bhFUAIR AN RAPÓIRTÉIR IONCHUR .....	8



## DRÉACHTRÚN REACTACH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA

ar an togra le haghaidh Treoir ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Treoir 2011/65/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le hathshannadh cúraimí eolaíocha agus teicniúla chuig an nGníomhaireacht Eorpach Ceimiceán  
(COM(2023)0781 – C9-0448/2023 – 2023/0454(COD))

(An gnáthnós imeachta reachtach: an chéad léamh)

*Tá Parlaimint na hEorpa,*

- ag féachaint don togra ón gCoimisiún chuig an bParlaimint agus chuig an gComhairle (COM(2023)0781),
  - ag féachaint d’Airteagal 294(2) agus d’Airteagal 114 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, ar dá mbun a thíolaic an Coimisiún an togra do Pharlaimint na hEorpa (C9-0448/2023),
  - ag féachaint d’Airteagal 294(3) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,
  - ag féachaint do thuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa an 20 Márta 2024,
  - ag féachaint do Riail 60 dá Rialacha Nós Imeachta,
  - ag féachaint don tuairim ón gCoiste um Buiséid,
  - ag féachaint don tuarascáil ón gCoiste um an gComhshaol, um Shláinte Phoiblí agus um Shábháilteacht Bia (A10-0000/2024),
1. ag glacadh a seasaimh ar an gcéad léamh mar a leagtar amach ina dhiaidh seo é;
  2. á iarraidh ar an gCoimisiún an t-ábhar a tharchur chuig Parlaimint na hEorpa arís má dhéanann sé téacs eile a chur in ionad a thogra, má dhéanann sé a thogra a leasú go substaintiúil nó má tá sé ar intinn aige a thogra a leasú go substaintiúil;
  3. á threorú dá hUachtarán a seasamh a chur ar aghaidh chuig an gComhairle, chuig an gCoimisiún agus chuig na parlaimintí náisiúnta.

**Leasú 1**

**Togra le haghaidh treorach**

**Aithris 8**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(8) Chun forálacha nós imeachta a leasú faoi Threoir 2011/65/AE, tá gá le hidirthréimhse **12** mhí chun leithdháileadh iomchuí acmhainní agus cúraimí a cheadú don Ghníomhaireacht Eorpach Ceimiceán. Meastar gur leordhóthanach an tráthchlár sin chun ligean d'iarratasóirí féideartha nó do na Ballstáit dul in oiriúint do na céimeanna nós imeachta modhnaithe faoin Treoir sin.

*Leasú*

(8) Chun forálacha nós imeachta a leasú faoi Threoir 2011/65/AE, tá gá le hidirthréimhse **24** mhí chun leithdháileadh iomchuí acmhainní agus cúraimí a cheadú don Ghníomhaireacht Eorpach Ceimiceán. Meastar gur leordhóthanach an tráthchlár sin chun ligean d'iarratasóirí féideartha nó do na Ballstáit dul in oiriúint do na céimeanna nós imeachta modhnaithe faoin Treoir sin.

Or. en

*Réasúnú*

*Teastaíonn idirthréimhse níos faide ó ECHA ná an tréimhse 12 mhí a leagtar amach sa togra dlíthiúil ón gCoimisiún. Tá tábhacht ar leith ag baint leis sin ós rud é nach bhfuil sé beartaithe aon acmhainní (acmhainní airgeadais ná poist) a sholáthar do ECHA faoi láthair go dtí go nglacfar an téacs dlíthiúil agus go dtiocfaidh sé i bhfeidhm, agus beidh ar an nGníomhaireacht, i bprionsabal, fanacht go dtí sin chun tús a chur leis an ullmhúchán, lena n-áirítear foireann thiomnaithe nua a earcú/a oiliúint agus ár bpróisis, ár dtreoir agus ár n-uirlisí a oiriúnú, chun bheith in ann aighneachtaí rialála a fháil agus a phróiseáil.*

**Leasú 2**

**Togra le haghaidh treorach  
Airteagal 2 – mír 1**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Beidh feidhm ag na forálacha faoin Treoir sin ón [IO: **12** mhí tar éis fhoilsiú na Treorach sin].

*Leasú*

Beidh feidhm ag na forálacha faoin Treoir sin ón [IO: **24** mhí tar éis fhoilsiú na Treorach sin].

Or. en

*Réasúnú*

*Beidh idirthréimhse níos faide ag teastáil ó ECHA ná an tréimhse 12 mhí a leagadh amach ar dtús sa togra dlíthiúil. Tá tábhacht ar leith ag baint leis sin ós rud é nach bhfuil sé beartaithe aon acmhainní (acmhainní airgeadais ná poist) a sholáthar do ECHA faoi láthair go dtí go nglacfar an téacs dlíthiúil agus go dtiocfaidh sé i bhfeidhm, agus beidh ar an nGníomhaireacht, i bprionsabal, fanacht go dtí sin chun tús a chur leis an ullmhúchán, lena n-áirítear foireann thiomnaithe nua a earcú/a oiliúint agus ár bpróisis, ár dtreoir agus ár n-uirlisí a oiriúnú, chun bheith in ann aighneachtaí rialála a fháil agus a phróiseáil.*



## RÁITEAS MÍNIÚCHÁIN

Go ginearálta, measann an rapóirtéir go bhfuil Bunrialachán de dhíth ar ECHA chun a áirithiú go mbeidh sé oiriúnach don todhchaí agus gur féidir leis spriocanna agus uailmhianta an Aontais a bhaint amach maidir le sábháilteacht ceimiceán, an tsláinte agus an comhshaol a chosaint agus tacú le hiomaíochas. Chun simpliú agus solúbthacht a áirithiú, ba cheart, leis an mbunrialachán, deis a thabhairt do ECHA líne bhuiséid aonair a bheith aige dá ranníocaíocht ón Aontas agus deis a bheith aige cúlchiste a thiomargadh ó tháillí.

Measann an rapóirtéir go mbeidh tionchar suntasach ag athshannadh cúraimí eolaíoch agus teicniúla ar ECHA. Beidh gá le hathstruchtúrú ar obair na Gníomhaireachta chun a áirithiú gur féidir lena Coistí déileáil leis an ualach oibre méadaithe gan baint de cháilíocht, poncúlacht agus tráthúlacht a gcuid oibre.

Sa chomhthéacs sin, is dócha go ndéanfar plé ar struchtúir nua – coistí nó meithleacha – chun go mbeidh an Gníomhaireacht in ann déileáil go héifeachtach leis na cúraimí nua. Ina theannta sin, is gá na struchtúir atá ann cheana (an Coiste um Measúnú Riosca agus an Coiste um Anailís Shocheacnamaíoch) a threisiú.

Chomh maith leis an ngá atá le buiséad agus soláthar foirne breise, ní mór machnamh a dhéanamh ar bhunú agus eagrú na hoibre. Gan aon soiléireacht maidir le struchtúr choistí eolaíoch na Gníomhaireachta amach anseo, ní féidir teacht ar chonclúid maidir le cé acu a bheidh nó nach mbeidh na hacmhainní atá beartaithe leordhóthanach don Gníomhaireacht chun an t-ualach oibre méadaithe a bhainistiú.

Is fíorthábhachtach go nglacfar togra le haghaidh Bunrialachán maidir le ECHA, toisc go gcuirfidh sé ar chumas na Gníomhaireachta na cúraimí nua a chomhtháthú go rianúil agus go héifeachtúil.

I ndáil leis sin, molann an rapóirtéir idirthréimhse atá níos faide ná an tréimhse 12 mhí arna leagan amach sa togra dlíthiúil. Tá tábhacht ar leith ag baint leis sin ós rud é nach bhfuil sé beartaithe aon acmhainní airgeadais ná daonna a sholáthar do ECHA faoi láthair go dtí go nglacfar an téacs dlíthiúil agus go dtiocfaidh sé i bhfeidhm.



## IARSCRÍBHINN: NA HEINTITIS NÓ NA DAOINE ÓNA bhFUAIR AN RAPÓIRTÉIR IONCHUR

De bhun Airteagal 8 d'Iarscríbhinn I a ghabhann leis na Rialacha Nós Imeachta, dearbhaíonn an rapóirtéir go bhfuair sé ionchur ó na heintitis nó na daoine seo a leanas le linn ullmhú na dréacht-tuarascála:

Eintiteas agus/nó duine
CEFIC
COSMETICS EUROPE
EFPIA
SFEE (Hellenic Association of Pharmaceutical Companies)
BASF
EFEO
ECHA
L'Oréal group in Europe
AnimalhealthEurope
ClientEarth
European Environmental Bureau (EEB)
FuelsEurope
EFSA
EEA
EMA
Croplife Europe
DOW
AESPG
AISE
SMEunited
DUCC (Downstream Users of Chemicals Co-ordination group)
SEVAS (Association of the Greek Industry of Detergents and Soaps)
Eurometaux
Eurocolour

Déantar an liosta thuas a tharraingt suas faoi fhreagracht eisiach an rapóirtéara. I gcás ina sainaithnítear daoine nádúrtha ar an liosta de réir ainm, feidhme nó an dá cheann, dearbhaíonn an rapóirtéir go ndearna sé Fógra Cosanta Sonraí Pharlaimint na hEorpa Uimh. 484 (<https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do>) a chur faoi bhráid na ndaoine nádúrtha lena mbaineann, lena sainmhínítear na coinníollacha is infheidhme maidir le próiseáil a sonraí pearsanta agus na cearta a bhaineann leis an bpróiseáil sin.